



621 E. Sixth Street, Holtville, Ca. 92250
(760) 356-2974 (760) 356-4936 fax
<https://www.husd.net/en/>

April 14, 2021

Dear Holtville Unified School District Community,

We hope you enjoyed a wonderful Spring Break. As we enter the end of the 2020-21 school year, we would like to share some exciting news. As you may have heard over Spring Break, the Imperial County Public Health Department announced the County's entrance into the Orange Tier, effective April 7, 2021. While the tier designation currently does not bear any direct impact on the re-opening of in-person instruction in schools, we believe it indicates a positive direction with respect to the COVID-19 crisis.

Over the past few weeks, our school board and management team have been working to quicken our pace to re-open in-person instruction. While we already had plans utilizing the California Department of Public Health guidelines, HUSD has been working to incorporate new protocols issued by the State. For example, the new distancing requirement within classrooms has dropped from six (6) to three (3) feet, allowing schools to accommodate more students within re-opened classes. In addition, HUSD is constantly improving the check-in protocols to get attending students into their classrooms more quickly.

Since the initial school closures, Holtville Unified School District's goal has always been to return to in-person instruction as quickly and safely as possible. Based on the above, all Holtville schools are revising their re-opening plans to expand in-person instruction to a minimum of four (4) days per week (Monday – Thursday). Fridays will be dedicated to distance learning only allowing for staff meetings and professional development. Below, you will find a revised tentative re-opening schedule. We appreciate your support and patience as we address the needs at each school. Further details will be communicated directly from each school site.

Board of Trustees

Jared Garewal Ben Abatti, Jr. Matthew Hester Robin Cartee Kevin Grizzle

This institution is an equal opportunity employer and provider

Revised re-opening dates*:

Dates	Pine	Finley	HMS	HHS	Freedom Academy/Sam Webb
All classes currently meeting in-person will expand to four (4) days per week, Monday through Thursday starting Monday, April 19.					
Monday, April 19 – Thursday, April 22	5 th & 6 th Grade	2 nd Grade	8 th Grade	9 th Grade	Fully open
Monday, April 26 – Thursday, April 29		3 rd Grade 4 th Grade 5 th Grade		10 th and 11 th Grades	

*Schedules are subject to change pending updates to state and county guidelines

Distance learning will continue as an option for the remainder of the 2020-21 school year for parents who wish to not return their child to in-person instruction. To date, the State has not yet issued any guidance as to what will happen next year, so we will have to await further information.


Thank you for your support. We are committed to doing what is in the best interest of students. We are working to improve upon the services we provide you and are here if you have questions/concerns.

Sincerely,




Celso Ruiz
Superintendent

John-Paul Wells
Assistant Superintendent



Lupita Perez
Finley Principal



Patricia Harrison
Pine Principal



Eric Velazquez
HMS Principal

Anthony Arevalo
HHS Principal



Carl Johnston
HHS Dean of Students



Mitchell Drye
SWHS/FAIV Principal



Marjorie Stacey
Special Ed. Director



Mykell Johnston-Lofton
District Nurse

Board of Trustees

Jared Garewal Ben Abatti, Jr. Matthew Hester Robin Cartee Kevin Grizzle

This institution is an equal opportunity employer and provider



621 E. Sixth Street, Holtville, Ca. 92250
(760) 356-2974 (760) 356-4936 fax
<https://www.husd.net/en/>

14 de abril de 2021

Estimadas familias del Distrito Escolar de Holtville,

Esperamos que haya disfrutado de unas maravillosas vacaciones de primavera. Al entrar al final del año escolar 2020-21, nos gustaría compartir algunas gratas noticias. Como puede haber escuchado durante las vacaciones de primavera, el Departamento de Salud Pública del Condado de Imperial anunció la entrada del Condado al Nivel Naranja, a partir del 7 de abril de 2021. Si bien la designación del nivel actualmente no tiene ningún impacto directo en la reapertura de la instrucción en persona en las escuelas, creemos que indica una dirección positiva con respecto a la crisis de COVID-19.

Durante las últimas semanas, la mesa directiva y el equipo de administración han estado trabajando para acelerar nuestro ritmo y reabrir la instrucción en persona. Si bien ya teníamos planes que utilizaban las indicaciones del Departamento de Salud Pública de California, el Distrito Escolar de Holtville ha estado trabajando para incorporar nuevos protocolos emitidos por el estado. Por ejemplo, el nuevo requisito de distanciamiento dentro de los salones se ha reducido de seis (6) a tres (3) pies, lo cual permite que las escuelas acomoden a más estudiantes en las clases que ya reabrieron. Además, Distrito Escolar de Holtville está mejorando constantemente los protocolos de registro para que los estudiantes que asisten a clases presenciales lleguen a sus salones más rápidamente.

Desde el cierre inicial de las escuelas, la meta del Distrito Escolar de Holtville siempre ha sido regresar a la instrucción en persona lo más rápido y seguro posible. Con base en lo anterior, todas las escuelas de Holtville están revisando sus planes de reapertura para expandir la instrucción en persona a un mínimo de cuatro (4) días por semana (de lunes a jueves). Los viernes estarán dedicados al aprendizaje a distancia solo permitiendo reuniones de personal y desarrollo profesional. A continuación, encontrará un calendario tentativo de reapertura revisado. Agradecemos su apoyo y paciencia mientras abordamos las necesidades de cada escuela. Se comunicarán más detalles directamente desde cada escuela.

Board of Trustees

Jared Garewal Ben Abatti, Jr. Matthew Hester Robin Cartee Kevin Grizzle

This institution is an equal opportunity employer and provider

Fechas revisadas de reapertura*:

Fechas	Escuela Pine	Escuela Finley	HMS	HHS	Freedom Academy/Sam Webb
Todas las clases que actualmente se reúnen en persona se ampliarán a cuatro (4) días por semana, de lunes a jueves a partir del lunes 19 de abril.					
lunes 19 de abril - jueves 22 de abril	5to & 6to Grado	2do Grado	8vo Grado	9no Grado	Completamente abierto
lunes 26 de abril - jueves 29 de abril		3er Grado 4to Grado 5to Grado		10mo & 11vo Grado	

*Los horarios están sujetos a cambios de actualizaciones pendientes de las reglas estatales y a nivel condado.

El aprendizaje a distancia continuará como una opción durante el resto del año escolar 2020-21 para los padres que deseen que sus hijos/as no regresen a la instrucción en persona. Hasta la fecha, el Estado aún no ha emitido ninguna orientación sobre lo que sucederá el próximo año, por lo que tendremos que esperar más información.

Gracias por tu apoyo. Estamos comprometidos a hacer lo que sea más beneficioso para los estudiantes. Estamos trabajando para mejorar los servicios que le brindamos y estamos aquí si tiene preguntas o inquietudes.

Atentamente,




Celso Ruiz
Superintendente

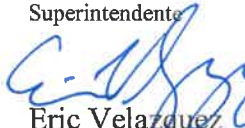
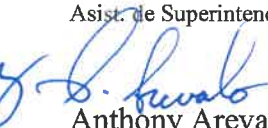
John-Paul Wells
Asist. de Superintendente



Lupita Perez
Directora de Finley



Patricia Harrison
Directora de Pine

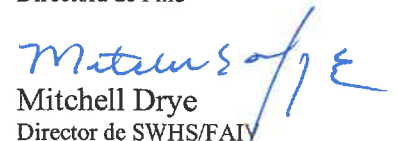



Eric Velazquez
Director de HMS

Anthony Arevalo
Director de HHS



Carl Johnston
Decano de Estudiantes HHS



Mitchell Drye
Director de SWHS/FAIV




Marjorie Stacey
Directora del Dtp. Ed. Especial

Mykell Johnston Lofton
Enfermera del Distrito

Board of Trustees

Jared Garewal Ben Abatti, Jr. Matthew Hester Robin Cartee Kevin Grizzle

This institution is an equal opportunity employer and provider